KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 12 päivänä toukokuuta 2010,

päätöksen 2009/821/EY muuttamisesta rajatarkastusasemien ja Traces-järjestelmän eläinlääkintäyksikköjen luetteloiden osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 3040)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2010/277/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ([1]) ja erityisesti sen 20 artiklan 1 ja 3 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY ([2]) ja erityisesti sen 6 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan viimeisen virkkeen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY ([3]) ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luettelon laatimisesta, komission eläinlääkintäalan asiantuntijoiden tekemiä tarkastuksia koskevien tiettyjen sääntöjen vahvistamisesta sekä Traces-järjestelmän eläinlääkintäyksikköjen määrittämisestä 28 päivänä syyskuuta 2009 tehdyssä komission päätöksessä 2009/821/EY ([4]) vahvistetaan luettelo direktiivien 91/496/ETY ja 97/78/EY mukaan hyväksytyistä rajatarkastusasemista. Luettelo on kyseisen päätöksen liitteessä I.

(2) Komission tarkastusyksikkö eli elintarvike- ja eläinlääkintätoimisto teki tarkastuksen Belgiassa Antwerpenin satamassa sijaitsevalla rajatarkastusasemalla. Tarkastuksesta saatiin tyydyttävät tulokset. Kyseisen rajatarkastusaseman kohdalle päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitettyyn luetteloon olisi tämän vuoksi lisättävä uusi tarkastuskeskus. Lisäksi tämän rajatarkastusaseman nykyisten tarkastuskeskusten luokkia olisi muutettava.

(3) Elintarvike- ja eläinlääkintätoimisto teki tarkastuksen Puolassa Gdańskin satamassa sijaitsevalla rajatarkastusasemalla. Tarkastuksesta saatiin tyydyttävät tulokset. Kyseisen rajatarkastusaseman kohdalle päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitettyyn luetteloon olisi tämän vuoksi lisättävä uusi tarkastuskeskus.

(4) Puolalta ja Tanskalta saatujen ilmoitusten mukaisesti tietyt kyseisten jäsenvaltioiden rajatarkastusasemilla sijaitsevat tarkastuskeskukset olisi poistettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetystä rajatarkastusasemien luettelosta.

(5) Ranskalta saadun ilmoituksen mukaisesti Brestin lentoasemalla sijaitseva rajatarkastusasema olisi poistettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetystä rajatarkastusasemien luettelosta. Lisäksi tiettyjä Lyon-Saint Exupéryn, Marseillen ja Nizzan lentoasemilla sijaitsevien rajatarkastusasemien luokkia olisi muutettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetyssä rajatarkastusasemien luettelossa.

(6) Italialta saadun ilmoituksen mukaisesti Milano-Linaten, Milano-Malpensan, Palermon, Reggio Calabrian ja Riminin lentoasemilla sijaitsevien rajatarkastusasemien tietyt luokat olisi poistettava toistaiseksi päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetystä rajatarkastusasemien luettelosta. Lisäksi tiettyjä Napolin satamassa sijaitsevan rajatarkastusaseman luokkia olisi muutettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetyssä rajatarkastusasemien luettelossa.

(7) Latvialta saadun ilmoituksen mukaisesti Riian satamassa (Baltmarine-terminaali) sijaitseva rajatarkastusasema olisi poistettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetystä rajatarkastusasemien luettelosta. Lisäksi Riian satamassa sijaitsevan hyväksytyn rajatarkastusaseman kahden tarkastuskeskuksen luokkien listausta olisi korjattava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetyssä rajatarkastusasemien luettelossa.

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.
([2]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.
([3]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.
([4]) EUVL L 296, 12.11.2009, s. 1.

(8) Espanjalta saadun ilmoituksen mukaisesti kyseisen jäsenvaltion rajatarkastusasemien luetteloa olisi muutettava, jotta otetaan huomioon kahden sen rajatarkastusaseman toiminnan keskeyttäminen, keskeyttämisen peruuttaminen tiettyjen eläinperäisten tuotteiden luokkien osalta, jotka voidaan tarkastaa yhdellä sen rajatarkastusasemalla, sekä eläinperäisten tuotteiden hyväksyntäluokkien rajoittaminen toisella sen rajatarkastusasemalla, joka on jo hyväksytty päätöksen 2009/821/EY mukaisesti.

(9) Alankomailta saadun ilmoituksen mukaisesti Rotterdamin sataman yhden tarkastuskeskuksen nimeä olisi muutettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I esitetyssä rajatarkastusasemien luettelossa.

(10) Traces-järjestelmän keskus-, alue- ja paikallisyksikköjen luettelo esitetään päätöksen 2009/821/EY liitteessä II.

(11) Irlannilta, Italialta, Latvialta, Saksalta, Suomelta ja Tanskalta saatujen ilmoitusten mukaisesti tietyt Traces-järjestelmän keskus-, alue- ja paikallisyksikköjen muutokset olisi otettava huomioon kyseisten jäsenvaltioiden osalta päätöksen 2009/821/EY liitteessä II.

(12) Sen vuoksi päätöstä 2009/821/EY olisi muutettava.

(13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Muutetaan päätöksen 2009/821/EY liite I tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

2. Muutetaan päätöksen 2009/821/EY liite II tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2010.

Komission puolesta

John DALLI

Komission jäsen

LIITE I

Muutetaan liite I seuraavasti:

1. Korvataan Belgiaa koskevassa osassa Antwerpenin satamaa koskeva kohta seuraavasti:

”Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
			Kaai 650	HC(2)	
			Afrulog	HC(2), NHC”	

2. Poistetaan Tanskaa koskevassa osassa tarkastuskeskusta Centre 1, SAS 1 (North) käsittelevä kohta Kööpenhaminan lentoaseman kohdalta.

3. Muutetaan Espanjaa koskeva osa seuraavasti:

a) korvataan Almerian lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Almeria (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O(*)”

b) korvataan Asturian lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Asturias (*)	ES AST 4	A		HC(2) (*)”	

c) korvataan Palma de Mallorcan lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Palma de Mallorca	ES PMI 4	A		HC(2), NHC(2)	O”

d) korvataan Vitorian lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Vitoria	ES VIT 4	A	Productos	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)	
			Animales		U, E, O”

4. Muutetaan Ranskaa koskeva osa seuraavasti:

a) poistetaan Brestin lentoasemalla sijaitsevaa rajatarkastusasemaa koskeva kohta;

b) korvataan Lyon-Saint Exupéryn lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Lyon-Saint Exupéry	FR LIO 4	A		HC-T(1), HC-NT, NHC”	

c) korvataan Marseillen lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Marseille Aéroport	FR MRS 4	A		HC-T(1), HC-NT”	

d) korvataan Nizzan lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH) (1) (2)	O (14)”

5. Muutetaan Italiaa koskeva osa seuraavasti:

a) korvataan Milano-Linaten lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Milano-Linate	IT LIN 4	A		HC(2), NHC(2)	O (*)”

b) korvataan Milano-Malpensan lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazzini aeroportuali ALHA	HC(2), NHC(2)	
			SEA		U, E
			Cargo City MLE	HC, NHC (*)	O”

c) korvataan Napolin satamaa koskeva kohta seuraavasti:

”Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT”	

d) korvataan Palermon lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Palermo (*)	IT PMO 4	A		HC-T (*)”	

e) korvataan Reggio Calabrian lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Reggio Calabria (*)	IT REG 4	A		HC (*), NHC (*)”	

f) korvataan Riminin lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

”Rimini (*)	IT RMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)”	

6. Muutetaan Latviaa koskeva osa seuraavasti:

a) korvataan Riian satamaa koskeva kohta seuraavasti:

”Riga (Riga port)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Kravu terminmāls	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”	

b) poistetaan Riian satamassa (Baltmarine Terminal) sijaitsevaa rajatarkastusasemaa koskeva kohta.

7. Korvataan Alankomaita koskevassa osassa Rotterdamin satamaa koskeva kohta seuraavasti:

”Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(FR)(2)	
			Wibaco	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)”	

8. Muutetaan Puolaa koskeva osa seuraavasti:

a) korvataan Gdańskin satamaa koskeva kohta seuraavasti:

”Gdańsk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)”	

b) korvataan Gdynian satamaa koskeva kohta seuraavasti:

”Gdynia	PL GDY 1	P	IC 1	HC, NHC	U, E, O”

LIITE II

Muutetaan liite II seuraavasti:

1. Korvataan Tanskaa koskevassa osassa nykyisiä kolmea alueyksikköä NORD, SYD ja ØST ja paikallisyksikköjä koskeva kohta seuraavasti:

"***DK00001 REGION VEST***

DK00800 HADERSLEV

DK00900 ESBJERG

DK01000 VEJLE

DK01100 HERNING

DK01200 ÅRHUS

DK01300 VIBORG

DK01400 AALBORG

DK00002 REGION ØST

DK00100 RØDOVRE

DK00400 RINGSTED

DK00700 ODENSE"

2. Muutetaan Saksaa koskevassa osassa NIEDERSACHSENIA koskeva kohta seuraavasti:

a) korvataan ZWECKVERBAND JADE-WESER seuraavasti:

"DE14103 ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER"

b) korvataan BRAKE, ZWECKVERBAND JADE-WESER seuraavasti:

"DE46103 BRAKE, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER"

c) korvataan WITTMUND, ZWECKVERBAND JADE-WESER seuraavasti:

"DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER"

3. Poistetaan Irlantia koskevassa osassa seuraavat paikallisyksiköt:

"IE00100 CARLOW

IE00300 CLARE

IE01000 KILKENNY

IE01400 LONGFORD

IE01500 LOUTH

IE02100 TIPPERARY NORTH

IE01200 SLIGO”

4. Korvataan Italiaa koskevassa osassa LOMBARDIAN alueen osalta paikallisyksikkö MILANO 3 seuraavasti:

”IT02903 MONZA e BRIANZA”

5. Muutetaan Latviaa koskeva osa seuraavasti:

a) korvataan paikallisyksikkö RIGA (BFT) seuraavasti:

”LV00028 RIGA-MN”

b) poistetaan seuraava paikallisyksikkö:

”LV00030 BALTMARINE TERMINAL”

6. Muutetaan Suomea koskeva osa seuraavasti:

a) korvataan keskusyksikkö seuraavasti:

”FI00000 ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRASTO EVIRA”

b) korvataan paikallisyksiköt seuraavasti:

”FI00100 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HELSINKI

FI00200 LOUNAIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI00300 AHVENANMAAN VALTIONVIRASTO

FI00400 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HÄMEENLINNA

FI00402 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, TAMPERE

FI00500 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KOUVOLA

FI00600 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, MIKKELI

FI00700 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JOENSUU

FI00800 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KUOPIO

FI00900 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JYVÄSKYLÄ

FI01000 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, VAASA

FI01100 POHJOIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI01200 LAPIN ALUEHALLINTOVIRASTO”